



LingoCradle



CONVOPOWER



ESPAÑOL (ES)
ÁRABE (SY)

100 diálogos



®

LC ConvoPower ESPAÑOL (ES) – ÁRABE (SY)

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Todos los derechos reservados

Esta publicación no puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, y/o publicada total o parcialmente de ninguna forma o por ningún medio - ni electrónico, ni mecánico, ni por fotocopia, grabación, u otros - sin el permiso previo por escrito del editor.

¡Enhorabuena por la compra de uno de nuestros productos ConvoPower!

Ha elegido usted un producto que permite a estudiantes avanzados alcanzar un alto nivel de competencia lingüística con la ayuda de material de estudio variado y auténtico.

Este material de estudio ha sido creado sobre la base de descubrimientos científicos por expertos en idiomas que llevan décadas aprendiendo idiomas con éxito.

Nuestros productos ConvoPower constan de 100 diálogos con unas 2.800 frases que le ayudarán a consolidar aún más los conocimientos adquiridos con nuestros productos SentencePower.

Cada diálogo cuenta una breve historia de forma entretenida y refleja conversaciones naturales.

Hemos seleccionado contenidos de actualidad a través de los cuales aprenderá vocabulario que podrá utilizar inmediatamente en su vida cotidiana.

¡Le deseamos el mayor de los éxitos con nuestro producto!

El equipo de LingoCradle

Índice de contenidos

Diálogo 7: Primer día de escuela_____	5
Diálogo 12: Cena con invitados_____	8
Diálogo 54: Problemas con el ordenador en la oficina_____	12
Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales_____	16
100 diálogos_____	21

FREE SAMPLE

» Diálogo 7: Primer día de escuela

الحوار 7: اليوم الأول للمدرسة

S01 ¡Stefan, levántate! Ya son las siete. Vas a llegar tarde al colegio.

ستيفن فيق! صارت الساعة سبعة. رح تتأخر عن المدرسة.

S02 Ay, no, mamá, todavía hay tiempo. Déjame dormir un poco más.

آه ، لا أمي ، لسع معي وقت بكفي. خليني أنام شوي كمان.

S03 ¡Levántate, dormilón! La próxima vez acuéstate más temprano. Así no estarás tan cansado por la mañana.

فيق يا كسول! المرة الثانية نام بكير. وقتها ما رح تكون تعبان الصبح.

S04 Déjame dormir un poco más, por favor. Tampoco necesito desayunar.

خليني أنام شوي كمان حباة. ما بدي أفطر كمان.

S05 Ni hablar. El desayuno es la comida más

importante del día. Levántate, lávate y vístete.

مستحيل. الفطور هو الوجبة الأهم باليوم. قوم وغسل
وليس لبسك.

S06 Vale, vale. Odio el colegio.

ماشى، ماشى. أنا بكره المدرسة.

S07 El colegio no es el problema. El problema es que por la noche ves la televisión demasiado tiempo.

المدرسة ما هي المشكلة. المشكلة هي أنك
عبتفرج على التلفزيون لوقت طويل كثير المسا.

S08 Mamá, ¿dónde están mis nuevos vaqueros?

أمي وين بنطلوني الجينز الجديد؟

S09 ¿Cómo voy a saberlo? Seguro que estarán donde los dejaste anoche.

كيف بدي أعرف أنا؟ بلكي هو محل ما حطيتو
امبيرحا باليل.

S10 No los encuentro. Tenía muchas ganas de ponerme mis vaqueros nuevos el primer día de clase.

ما عم لاقيه. ردت كتير ألبس بنطلون الجينز الجديد
باليوم الأول من المدرسة.

S11 Pues ponte otra cosa hoy. Vas al colegio y no a un desfile de modas.

معناتها لبيس شي ثاني اليوم. أنت رايح على
المدرسة مو على عرض أزياء.

FREE SAMPLE

» Diálogo 12: Cena con invitados

الحوار 12: ضيوف العشا

S01 Realmente tenemos que hacer la compra hoy.

لازم نشترى اليوم خضرا وفواكه.

S02 ¿Por qué? Ayer fuimos a comprar, ¿no?

ليش؟ مو امبيرحا رحنا شترينا؟

S03 ¿Te has olvidado de que mis padres vienen de visita hoy? Los hemos invitado a cenar.

شو نسيت أنو أهلي جاين يزورونا اليوم؟ عزمناهن
عالعشا.

S04 Ah, sí, lo había olvidado por completo. ¿Ya sabes lo que vas a preparar?

آه اي، نسيت تماما. مقررة شورح تطبخي؟

S05 Sí, por supuesto. ¿Qué crees? Si no supiera qué cocinar esta noche, sí que estaríamos en un apuro.

اي طبعا. شورأيك؟ اذا ما كنت مقررة شورح أطبخ
المسا، لكان مشكلة.

S06 ¿Y qué vas a cocinar?

وشو رح تطبخي؟

S07 Voy a hacer la comida favorita de mis padres. A los dos les encanta la comida italiana. Por eso voy a hacer lasaña.

رح أساوي أكلة أهلي المفضلة. هنن التين بحبو
الأكل الإيطالي. لهيك رح اعمل لازانيا.

S08 Eso suena muy bien. Ya sabes que a mí también me encanta la lasaña. Espero que tengamos tiramisú de postre. Me encanta el tiramisú.

ممتاز. أنتي بتعرفي أنو أنا بحب اللازانيا كمان.
ياريت لو يكون عنا تيراميسو للتحلاية. أنا بحب
التيراميسو.

S09 Claro que haré tiramisú. Sé que tienes gusto por lo dulce, como mi padre. Mamá y yo tomaremos un helado.

اي أكيد رح أساوي تيراميسو. بعرف أنك بتحب
الحلو تماما مثل والدي. أنا وأمي رح ناكل آيس

كريم.

S10 Excelente, así habrá más tiramisú para mí y para tu padre.

ممتاز، هيك رح يكون في زيادة تيراميسو الي ولوالدك.

S11 Pero sabes que si no terminas el plato principal, no habrá postre para ti.

بس مشان يكون عندك خبر، إذا ما خلصت أكل من الطبق الرئيسي ما رح يكون في حلواك.

S12 Es una broma, ¿verdad? Ya no soy un niño.

عبتمزحي ما هيك؟ أنا مالي ولد.

S13 Claro que estoy bromeando. Pero no creo que tengas mucha hambre después de comer sopa de entrada y lasaña como plato principal.

طبعاً عم أمزح. بس ما بعتمد أنك رح تكون جوعان كتير بعد ما تاكل الشوربة واللازانيا.

S14 Siempre hay lugar en mi estómago para los dulces. No te preocupes.

في دائما مكان بمعدتي للحلو. لا تخافي!

FREE SAMPLE

» **Diálogo 54: Problemas con el ordenador en la oficina**

الحوار 54: مشاكل بالكمبيوتر بالمكتب

S01 Cuando encendí mi ordenador esta mañana, la pantalla se puso en negro de repente.

وقت شغلت كمبيوتري الصبح، فجأة صارت الشاشة سودة بشكل كامل.

S02 Dios mío. ¿Y qué hiciste?

يا ربي. شو عملت بعدا؟

S03 Al principio pensé que el cable de alimentación se había soltado, pero no era el caso. Entonces intenté encender el ordenador de nuevo, pero la pantalla seguía en negro.

البداية فكرت أنو وصلة الكهرا با انفصلت بس ما كانت مفصولة. بعدا حاولت شغل الكمبيوتر مرة ثانية، بس الشاشة ضلت سودا.

S04 ¿Llamaste a nuestro técnico informático?

اتصلت بفني تكنولوجيا المعلومات بالشركة؟

S05 Sí, pero al principio su número estaba siempre ocupado. Al parecer, yo no era el único con problemas en su ordenador. Entonces fui a su oficina para hablar con él sobre mi problema en persona.

اي بس بالبداية رقمو كان دائما مشغول. شكلي مو
بس أنا كنت عم عاني من مشاكل بالكمبيوتر. رحت
بعدا على مكتبو لأحكي معو عن مشكلتي بشكل
شخصي.

S06 ¿Y qué te dijo?

وشو قال؟

S07 Al principio nada, porque el teléfono no paraba de sonar. Ningún ordenador de nuestra empresa funcionaba. Era un verdadero desastre.

بالبداية ولا شي لانو التلفون كان عم یرن طول
الوقت. تعطلت كل أجهزة الكمبيوتر بشركتنا. كانت
مصيبة كبيرة.

S08 ¿Cómo pudo ocurrir algo así? No es posible que todos los ordenadores se estropeen al mismo tiempo.

كيف ممكن يصير هيك شي؟ مو ممكن تتعطل كل أجهزة الكمبيوتر بنفس الوقت.

S09 Los ordenadores no se estropearon. Fue un ataque de hackers. Alguien congeló nuestros ordenadores y quiso chantajear a nuestra empresa.

أجهزة الكمبيوتر ما تعطلت. كان صاير عملية اختراق. في حدا جمّد أجهزة الكمبيوتر تبعيتنا وراد يبتز الشركة.

S10 Eso es terrible. Parece una escena de una película.

مصيبة. كأنو هالشي مشهد من شي فيلم.

S11 Sí. Pero, por suerte, nuestro departamento de informática pudo resolver el problema y, mientras tanto, avisamos a la policía.

اي. بس بالأخير، تمكن قسم تكنولوجيا المعلومات عنا من حل المشكلة، وأثناء هالشي، أبلغنا الشرطة كمان.

S12 Me temo que no será fácil localizar a los

autores. La mayoría de ellos trabajan desde el extranjero y en la red oscura.

بخاف أنو مارح يكون سهل ملاحقة الفاعلين.
معظمين ييشغلون من برا وعلى الشبكة المظلمة.

S13

Es cierto. Afortunadamente, tenemos copias de seguridad en un servidor externo de todos los archivos con los que trabajamos.

صحيح. لحسن الحظ، عنّا نسخ احتياطية مجهزة
على خادم خارجي لكل الملفات التي منشتغل
عليها.

FREE SAMPLE

» **Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales**

الحوار 70: الأولمبياد الخاص

S01 Los Juegos Olímpicos Especiales comienzan la próxima semana. ¿Sabías que un estudiante de nuestra escuela es miembro del equipo nacional juvenil de balonmano?

رح ييلش الاولمبياد الخاص أسبوع الجاي. بتعرف أنو
في طالب من مدرستنا عضو بفريق الشباب الوطني
لكرة اليد؟

S02 No, no tenía ni idea. ¿Te refieres al chico rubio que va en silla de ruedas?

لاء، ما كان عندي أي فكرة. عم تقصدي الشب
الأشقر الي بيستخدم كرسي متحرك؟

S03 Sí, es de ese de quien estoy hablando. Mi amiga va a la misma clase que él, y me ha contado que entrena tres veces a la semana y que a menudo, los fines de semana, participa en competencias. También ha viajado mucho al extranjero con su equipo.

اي، هاد هو الي عم احكي عنو. بتدرس رفيقتي
بنفس الصف الي هو فيه، وخبرتني أنو بيتمرّن ثلاث

مرات بالأسبوع وغالبا بشارك بالبطولات بعطلات
نهاية الأسبوع. راح كمان لبرى كثير مع فريقو.

S04 Es extraordinario. El balonmano es un deporte que exige mucho físicamente. Pero me he dado cuenta de que tiene los brazos muy musculosos. Probablemente, necesita tener los brazos fuertes, porque no tiene una silla de ruedas eléctrica, sino que utiliza sus brazos para mover las ruedas.

هالشى حلو كثير. كرة اليد هي رياضة بتتطلب جهد بدني. بس لاحظت أنو أيديه معضلات كثير. بلكي بيحتاج تكون ايديه قويات، لأنو ما عندو كرسي متحرك كهربائي، ويستخدم ايديه لتحريك الدواليب.

S05 Y no es solo que sea muy deportista, sino que también es un buen chaval. He charlado con él algunas veces mientras esperaba a que sus padres viniesen con el coche a recogerlo del colegio.

هو مو بس رياضي كثير، هو شخص لطيف كمان.
حكيت معو أكثر من مرة وقت كان عم يستنى أهلو

ليأخذه من المدرسة بالسيارة.

S06 Desafortunadamente, yo solo lo conozco de vista. Pero estoy seguro de que es amable. Siempre me quedo muy impresionado de los logros de los atletas en los Juegos Olímpicos Especiales.

مع الأسف ما يعرفو إلا بالعين المجردة. بس أنا متأكد من أنو هو لطيف. أنا دائماً بعجب كثير بإنجازات الرياضيين بالأولمبياد الخاص.

S07 Yo también. Pero no son solo sus logros deportivos lo que me inspira. Estoy particularmente fascinada con su actitud positiva frente a la vida. A pesar de que gran parte de ellos han sufrido importantes reveses de la vida, no permiten que estos les desanimen.

أنا كمان. بس مو بس إنجازاتهن الرياضية هي التي بتلهمني. أنا مفتونة بشكل خاص بموقفهن الإيجابي اتجاه الحياة. على الرغم من أنو معظمهم عانو من ضربات القدر القوية، إلا أنهم ما خلو هي الأشياء تحبطهن.

S08 Creo que estos atletas son verdaderos modelos a seguir para otras personas.

بعتقد أنو هذول الرياضيين هنن قدوة حقيقية للناس
التانية.

S09 No podría estar más de acuerdo contigo. De todas formas, estoy deseando ver las competiciones en la televisión y, por supuesto, cruzaré los dedos con fuerza para que nuestro equipo de balonmano gane. ¡Quién sabe, quizá el chico de nuestro colegio gane incluso una medalla!

بتفق معك تماما. على كل حال، أنا متحمسة لشوف
المسابقات عالتلفزيون، وطبعاً رح أتمنى حظ حلو
لفريق كرة اليد تبعا. مين بيعرف، بجوز يفوز الصبي
من مدرستنا بميدالية!

S10 Eso sería fantástico. En cualquier caso, participar en los Juegos Olímpicos Especiales es ya un logro increíble para él. Estoy seguro de que sus padres estarán muy orgullosos de él.

رح يكون هالشي كتير حلو. على كل حال، مشاركتو
بالأولمبياد الخاص لحالا هي إنجاز حلو بالفعل. أنا

متأكد من أنو أهلو فخورين فيو كثير.

S11 Creo que lo más importante para sus padres es que él sea feliz.

بتوقع أهم شي بالنسبة لأهلو أنو هو مبسوط.

FREE SAMPLE

100 diálogos

- Diálogo 1: Encuentro con un amigo**
- Diálogo 2: Encuentro con un desconocido**
- Diálogo 3: Un encuentro informal en el tren**
- Diálogo 4: Un encuentro formal en el avión**
- Diálogo 5: Recorrido por la ciudad**
- Diálogo 6: Restaurante**
- Diálogo 7: Primer día de escuela**
- Diálogo 8: Las noticias**
- Diálogo 9: En la consulta del médico**
- Diálogo 10: En el gimnasio**
- Diálogo 11: Hablando sobre las vacaciones**
- Diálogo 12: Cena con invitados**
- Diálogo 13: De compras en el supermercado – parte 1**
- Diálogo 14: En el supermercado – parte 2**
- Diálogo 15: En el hotel – parte 1**
- Diálogo 16: En el hotel – parte 2**
- Diálogo 17: En el banco**
- Diálogo 18: En la oficina de correos**
- Diálogo 19: Comprando ropa – parte 1**
- Diálogo 20: Comprando ropa – parte 2**
- Diálogo 21: Perdidos**
- Diálogo 22: Camino a la ópera**
- Diálogo 23: En el museo**
- Diálogo 24: En el cine**
- Diálogo 25: Planes para un fin de semana en las montañas**
- Diálogo 26: Fin de semana en el spa**
- Diálogo 27: Una visita a la peluquería – parte 1**

- Diálogo 28: Una visita al peluquero – parte 2**
Diálogo 29: Buscando piso – parte 1
Diálogo 30: Buscando piso – parte 2
Diálogo 31: Solicitud de empleo
Diálogo 32: Nuevo jefe del departamento
Diálogo 33: Comprando un coche nuevo
Diálogo 34: Clase de equitación
Diálogo 35: Un libro nuevo
Diálogo 36: Fiesta
Diálogo 37: Un smartphone nuevo
Diálogo 38: Caminando bajo la lluvia
Diálogo 39: Partido de fútbol
Diálogo 40: El robo
Diálogo 41: Mareos durante un viaje en ferry
Diálogo 42: Un tour por África
Diálogo 43: Intercambio de estudiantes
Diálogo 44: Viaje a Egipto
Diálogo 45: Viaje de senderismo a Marruecos
Diálogo 46: Conversación telefónica
Diálogo 47: Viaje en el metro
Diálogo 48: En el aeropuerto
Diálogo 49: Visitando amigos chinos
Diálogo 50: Carrera ilegal de coches
Diálogo 51: Clase de yoga
Diálogo 52: Opera
Diálogo 53: Artes marciales
Diálogo 54: Problemas con el ordenador en la oficina
Diálogo 55: Concurso de canto en la televisión
Diálogo 56: Médicos sin fronteras
Diálogo 57: EEI – Estación Espacial Internacional
Diálogo 58: Contaminación ambiental

- Diálogo 59: Accidente de moto**
Diálogo 60: Aprendiendo idiomas
Diálogo 61: Adopción
Diálogo 62: Accidente de avión
Diálogo 63: Ganar en la lotería
Diálogo 64: Religiones
Diálogo 65: Primer día de primavera
Diálogo 66: Huelga de autobuses
Diálogo 67: Trabajo de verano
Diálogo 68: Recuerdos de la infancia
Diálogo 69: Emergencia en la piscina pública
Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales
Diálogo 71: Visita a la residencia de ancianos
Diálogo 72: En la estación de ferrocarril
Diálogo 73: Carterista
Diálogo 74: Niños de la calle
Diálogo 75: Entrevista de trabajo
Diálogo 76: Dolor de muelas
Diálogo 77: Terremoto
Diálogo 78: Cita a ciegas
Diálogo 79: Inteligencia artificial
Diálogo 80: Congreso internacional
Diálogo 81: Zoo
Diálogo 82: Haciendo un bizcocho
Diálogo 83: Funeral
Diálogo 84: Reencuentro de compañeros de clase
Diálogo 85: Avería del coche
Diálogo 86: Curso de baile
Diálogo 87: Ballet
Diálogo 88: Nuevo profesor
Diálogo 89: Trabajo de media jornada

Diálogo 90: Amigo por correspondencia

Diálogo 91: Problemas en la escuela

Diálogo 92: Pandemia

Diálogo 93: Cambio climático

Diálogo 94: Surf

Diálogo 95: Paracaidismo

Diálogo 96: Nuevo estilo de vida

Diálogo 97: De estar desempleado a ser emprendedor

Diálogo 98: Hija que se muda de casa

Diálogo 99: Trabajos de reforma

Diálogo 100: Emigrar tras la jubilación

FREE SAMPLE

LingoCradle
LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

¡Enhorabuena! ¡Ha conseguido su objetivo!





CONVOPOWER

ÁRABE

- › Ideal para principiantes avanzados
- › Auténtico y entretenido
- › 100 diálogos que cubren una amplia gama de temas con más de 2.800 frases individuales
- › Texto y audio bilingües para que los conserve y utilice siempre que quiera
- › Estudio offline fácil y eficaz
- › Situaciones de la vida real y vocabulario actualizado